

Juvisy

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES
DE JUVISY-SUR-ORGE // N°272 // novembre 2018

GRAND
PARIS

SUPPLÉMENT
PROGRAMME
CULTUREL

Commémoration du Centenaire de 1918

RETROUVEZ-NOUS SUR JUVISY.FR

Le Département
vote pour un nouveau
collège





ÉDITO

DOSSIER

4 • Commémoration du Centenaire de 1918

ENVIRONNEMENT | CADRE DE VIE | TRAVAUX

8 • Encombrants, comment ça marche ?
9 • Réunion publique pour les travaux de la gare

SÉCURITÉ | PRÉVENTION | STATIONNEMENT

10 • Prévention attentats : exercice d'évacuation du collège.
11 • Vitesse : la police municipale accentue les contrôles.
• Le Maire demande des effectifs de police dans le secteur Ferry.

GÉNÉRATIONS

12 • Présentation des nouveaux élus du CME.
13 • Le Département vote pour la création d'un nouveau collège !

CULTURE | SPORT | VIE ASSOCIATIVE

14 • Portrait : Alphonse Continsouzas et Michel Girardin.
15 • Service Vie locale et associative : au service de toutes les associations !
16 • Conservatoire : découverte du dispositif Chœur en scène.
17 • Présentation des 30 ans Juvisy / Tillabéri.

AGENDA | ACTUALITÉS

DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

COMMERCES | VIE LOCALE | INITIATIVES

20 • Salon de coiffure Saint-Algue.
• Retouche Anil : la référence couturière !

ÉTAT CIVIL | PERMANENCES

22 • Les aides de fin d'année du CCAS.

À Juvisy, pas de mauvaise surprise fiscale !

Depuis un an, le gouvernement fait la promotion de la « suppression » de la taxe d'habitation. Dans la réalité, une partie seulement des foyers, locataires comme propriétaires, bénéficieront d'un dégrèvement total sur leur taxe d'habitation de base. Mais cette année, les communes avaient encore la possibilité d'augmenter les taux, voire de créer une « surtaxe d'habitation » pour certaines catégories de logement. Depuis 2014, la ville de Juvisy a pris l'engagement de ne pas augmenter le taux de la taxe d'habitation et elle ne créera pas de surtaxe d'habitation.



13 milliards d'Euros suite aux décisions des gouvernements qui se sont succédé à la tête de l'État.

Pour les propriétaires, la taxe foncière juvisienne est souvent lourde de conséquences pour les budgets de nos familles. Héritée du passé, elle résulte du choix politique des municipalités précédentes : taxer davantage les propriétaires que les locataires. Toutefois, propriétaire ne veut pas dire riche ! Nous maintiendrons, là encore, notre choix de ne pas augmenter le taux communal de la taxe foncière, comme nous l'avons fait depuis le début de notre mandat afin de ne pas pénaliser les classes moyennes et les primo-accédants à la propriété.

Pour Juvisy, c'est 4,5 millions d'Euros cumulés de dotations de l'État qui n'entrent plus dans le budget communal depuis le début du mandat, l'équivalent de tout le budget consacré chaque année aux écoles et au périscolaire ! Pour maintenir la qualité du service public sans augmenter les impôts, il a donc fallu faire des choix de bonne gestion, réduire les dépenses publiques et différer des investissements dans le temps.

Ces choix sont nécessaires alors que le ras-le-bol fiscal a réduit la consommation des ménages et obligé beaucoup à reporter des achats importants. Pourtant, ne pas augmenter les impôts locaux n'est pas une évidence ! Depuis 2014, les collectivités locales ont perdu au total plus de

Les relations entre l'État et les communes continuent de se dégrader. L'esprit est toujours le même : Bercy a pris le contrôle des libertés locales et le pouvoir central empêche les Maires de remettre de l'humain et de la proximité dans les décisions. Malgré ce contexte difficile, nous privilégierons toujours le budget des familles à une hausse des impôts locaux.



JUVISY magazine : Directeur de la publication, Michel Perrimon. Rédacteur en chef, Moïse Fournier. Secrétariat de rédaction, Moïse Fournier. Rédaction, Moïse Fournier. Photos, Moïse Fournier (sauf mentions contraires). Photo de Une, Soldat du 8^{ème} Zouave, 1918 - Collection M. Fournier Création, Romy Juret, Julie Ducarne. Mise en page, Julie Ducarne, Impression, Grenier. Diffusion, Le diffuseur de la ville de Juvisy. Régie publicitaire, CMP, Erika La Spina, 06 69 62 09 97, e.laspina@cmp77.com. Tirage : 9 000 exemplaires. Imprimé sur papier recyclé Respecta. Signalez un problème de distribution au 01 69 12 50 06.



Michel Perrimon
Maire de Juvisy-sur-Orge

VARILUX X series™

VIVEZ CHAQUE MOMENT AVEC UNE TOTALE LIBERTÉ DE VISION À TOUTES LES DISTANCES

VARILUX
Libérez votre vision

1^{ère} marque de verres progressifs au monde*

NOUVELLE TECHNOLOGIE EXCLUSIVE
Pour saisir instantanément tous les détails qui vous entourent

VOTRE MAGASIN

OPTIQUE GARDEN - 17, Grande Rue - JUVISY SUR ORGE
Tél. : 01 69 21 76 84 - www.optiquegarden.com

Optique Garden
Le sérieux pour vos yeux

Commémoration du Centenaire de 1918

Mitrailleurs français au fort de Vaux, 1916 - Collection M. Fournier

Il y a cent ans prenait fin le conflit le plus meurtrier que l'Humanité avait connu jusque-là. Après 4 ans d'une guerre totale, l'armistice du 11 novembre était l'acte de naissance d'un nouveau monde.

La guerre a broyé les corps, torturé les consciences et bouleversé les équilibres. Elle a marqué la fin de l'apogée de l'Europe et de ses empires, l'avènement de nouvelles puissances et soulevé des interrogations profondes sur la capacité de l'Homme à vivre en paix. Ce conflit a non seulement mobilisé des générations entières, mais il a vu aussi l'intelligence et l'inventivité se mettre au service du meurtre de masse. En quatre ans, les techniques de combat sont passées de l'ancien régime à la guerre industrielle. Guerre aérienne et sous-marine, artillerie moderne ou emploi des gaz, les moyens les plus modernes furent testés et développés.

Aujourd'hui, aucun survivant ne peut partager ses souvenirs. Aussi, il nous appartient à tous de faire vivre leur mémoire, de saluer leur dévouement, de ne jamais oublier leurs souffrances mais aussi de nous interroger collectivement sur la fragilité de la paix. « Cent ans, c'est très loin et c'est à la fois très proche de nous, déclare le Maire. Avec Christine Bourg (Conseillère municipale Déléguée aux retraités, à la promotion du devoir de mémoire et à la citoyenneté NDLR), les élus du Conseil municipal des enfants, les associations d'anciens combattants et le collège Ferdinand Buisson, nous avons souhaité marquer la fin du Centenaire avec plusieurs rendez-vous proposés autour de la cérémonie du 11 novembre. Je vous propose de les découvrir dans ce dossier spécial que nous avons souhaité consacrer au Centenaire ».

LES RENDEZ-VOUS
DU CENTENAIRE

Demandez le programme !

Pour les 100 ans de la fin de la Grande Guerre, la Ville de Juvisy, les associations d'anciens combattants, les Juvisiens de Juvisy, l'association Alternat, les Amis de Camille Flammarion et le collège Ferdinand Buisson vous proposent un large programme de rendez-vous mémoriels et culturels.

- Du 5 au 9 novembre, exposition d'objets et de documents à l'espace Les Travées.
- Mardi 6 novembre, inauguration des célébrations à partir de 18h suivie du café concert Nénette et Rintintin, à partir de 19h30 à l'espace Les Travées.
- Vendredi 9 novembre, projection de La Vie et rien d'autre de Bertrand Tavernier, à 20h, espace Les Travées. Entrée libre.
- Dimanche 11 novembre, à 10h30, commémoration officielle de l'Armistice devant le Monument aux Morts, au cimetière ancien, rue Petit.
- Dimanche 11 novembre, à 11h30, installation définitive sur le parvis de l'Espace Jean Lurçat de la plaque rappelant que l'école Saint Charles a été transformée en hôpital militaire en 1914.
- Lundi 12 novembre, pose de la plaque commémorative à la mémoire de Marcel Vinçon, enseignant juvisien tombé pour la France en 1916, dans la cour du collège Ferdinand Buisson.
- Du 12 au 17 novembre, exposition sur la péniche Alternat, amarrée quai Jean-Pierre Timbaud.
- Vendredi 16 novembre à 19h30 sur la péniche Alternat, conférence consacrée à l'histoire de la navigation fluviale lors de la 1^{ère} Guerre mondiale, animée par les historiens Bernard Le Sueur et Stéphane Fournier (tél : 06 32 55 05 93).
- Samedi 17 novembre, conférence-exposition des Amis de Camille Flammarion sur les télécommunications durant la Grande Guerre, de 16h à 17h sur la péniche Alternat (tél : 06 77 56 92 31).

+ d'infos : 01 69 12 50 56

EXPOSITION

Les objets de la guerre

Du 6 au 17 novembre, une exposition itinérante sera présentée au public. Grâce à des documents photographiques, des œuvres d'artistes et des objets de l'époque, des grandes thématiques caractérisant la Première Guerre mondiale seront abordées.

« Le but d'une exposition est d'apporter des éclairages historiques sur une période grâce à des objets qui invitent le visiteur à la réflexion ou à faire appel à des souvenirs familiaux, explique Christine Bourg. Partant de l'objet, nous avons voulu faire le lien entre celui-ci et certaines spécificités d'une guerre dont les répercussions inédites ont durablement façonné l'histoire du 20^{ème} siècle. Nous n'avons pas la capacité de présenter une très grande exposition, mais nous avons pris le parti d'exposer des objets caractéristiques pour illustrer des grandes thématiques ». Dans cette exposition figureront aussi des objets et des documents de deux anciens combattants

Juvisiens, Maurice Thoueille et Prosper Savouré. « Les témoignages émouvants de deux Juvisiennes, Viviane Thoueille et Andrée Savouré-Morgadès, au sujet de leur père et grand-père ont une valeur universelle, car ils traduisent les conséquences durables de 4 ans de guerre pour les familles ».

L'exposition sera présentée :

- Du 5 au 9 novembre aux Travées,
- Du 10 au 11 novembre à l'espace Jean Lurçat en marge de la commémoration,
- Du 12 au 16 novembre, sur la péniche Alternat.

Infos : 01 69 12 50 56



Maurice Thoueille, un Juvisien dans la guerre.

Né le 28 février 1888, Maurice Thoueille, « moi » sur la photo, a été mobilisé le 6 août 1914 au 21^{ème} Régiment du Génie avant d'être affecté au 1^{er} Génie, arme dans laquelle il servira toute la guerre notamment en Argonne et à Vauquois. Sa petite-fille, Vivianne, nous a confié des documents et des objets lui ayant appartenu. Vous les découvrirez lors de l'exposition.

LA GUERRE EN CHANSONS

Café concert
Nénette et Rintintin

Nées en 1918 pour protéger symboliquement les enfants des bombardements, Nénette et Rintintin sont deux petites poupées de laine reliées par un cordon qui fêtent elles aussi leurs 100 ans cette année. Mardi 6 novembre, elles le feront en musique avec Nicole et Daniel Picq, les deux artistes qui viendront interpréter des chansons de l'époque au café-concert des Travées...



Portées autour du cou, elles étaient inséparables. Les poupées Nénette et Rintintin étaient censées protéger des bombardements. Créées par le célèbre dessinateur Francisque Poulbot, elles symbolisent aussi l'esprit patriotique qui devait animer les familles, notamment les enfants, face aux jouets allemands qui avaient inondé le marché. Dans toutes les villes de France, la fureur de la guerre résonnait dans les cours d'école. Nombre d'enfants attendant un père ou un frère parti au front, avaient fait des batailles leur thème de jeu favori. C'est en souvenir de cette guerre moins connue, celle du quotidien

des familles, que les chansonniers Nicole et Daniel Picq ont donné à leur spectacle le nom de ces deux poupées de laine. Sous la forme d'un « caf'conc », le spectacle Nénette et Rintintin retrace l'histoire d'une blanchisseuse qui s'adresse à son poilu de mari, René, dans les murs de sa blanchisserie.

« Mardi 6 novembre, vous redécouvrirez au fil des chansons originales issues du répertoire français, l'histoire de ces quatre années de guerre, expliquent Nicole et Daniel. Au fil de courts monologues, vous vous approprierez aussi l'humour quotidien et la dose de rêve qu'il fallait avoir pour supporter les jours gris, les jours noirs et parfois les jours bleus, blancs, rouges ».

Mardi 6 novembre à 19h30

Espace Les Travées, 9 rue du Docteur Vinot
Entrée gratuite, mais places limitées
(réservation préférable au 01 69 12 50 56)



La famille de Madame Andrée Savouré-Morgadès durant la Première Guerre mondiale.

CME

Les enfants
et le devoir de mémoire

Le 10 octobre dernier, dans le cadre d'un atelier intergénérationnel organisé pour la Semaine bleue, les élus du Conseil municipal des enfants ont nourri un échange passionnant sur la Première Guerre mondiale avec des aînés. En présence notamment de Madame Andrée Savouré-Morgadès, une Juvisienne dont le père et le grand-père ont fait la guerre, cette période qu'ils étudient à l'école est devenue pour eux un peu plus concrète. Un quizz était également organisé autour d'une petite exposition d'objets de l'époque. Ce jeu a également permis de préparer leur sortie du 17 novembre dans la Somme, à la découverte de l'Historial de la Grande Guerre de Péronne, du cratère de mine de la Boisselle et du Monument aux Morts de Thiepval.

COLLÈGE

Les collégiens
célèbrent la mémoire
d'un enseignant mort
pour la France

C'est une découverte particulièrement émouvante qui a été faite par l'équipe du collège Ferdinand Buisson. Cachée dans la réserve de matériel, une plaque de marbre à la mémoire du sergent Marcel-Louis Vinçon du 27^{ème} Régiment d'infanterie, enseignant tué en 1916 dans la Somme, a été retrouvée. Très émus, les collégiens, leurs enseignants et l'équipe de direction ont souhaité rendre hommage à cet homme.

« Cette découverte nous a aussi beaucoup touchés, déclare le Maire. Quand Madame le Proviseur s'est rapprochée de nous à ce sujet, Christine Bourg et moi avons tout de suite répondu favorablement pour organiser une cérémonie commune dans l'enceinte du collège. Je tiens encore à souligner le formidable travail de mémoire réalisé dans ce cadre par les enfants et leurs enseignants ».

Lundi 12 novembre, la plaque posée sur un mur extérieur de l'établissement sera officiellement inaugurée.

Tél. 01 69 12 50 47

COLLECTE DES DÉCHETS

Encombrants, comment ça marche ?



Depuis janvier 2018, l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre qui est en charge de la collecte des déchets a différencié son mode de collecte des encombrants. Celle-ci est différente selon le quartier où vous demeurez et votre type d'habitat. Les encombrants sont soit collectés une fois par mois, soit sur rendez-vous.

- **Juvisy Centre et Seine / Grands collectifs** : collecte une semaine sur deux. Les encombrants sont à sortir la veille au soir.
- **Juvisy Plateau / Observatoire / National 7** : collecte sur rendez-vous sous 10 jours en téléphonant au 01 69 57 84 35. Ces critères ont été retenus par l'EPT Grand Orly Seine Bièvre pour des raisons de densification de population. En zone pavillonnaire, sur le Plateau notamment, les opérations de collecte mensuelle des encombrants généraient des problèmes de circulation et de saturation des trottoirs, très étroits pour certains.

Renseignements au 01 69 57 80 66, et calendriers à télécharger sur le site de la ville.

- Deux autres solutions sont possibles :
- **L'apport volontaire dans les déchèteries** muni de votre badge d'accès à demander à l'EPT, service déchets, 29 quai de l'Industrie à Athis-Mons.
 - **Certains objets peuvent avoir une nouvelle vie...** Apportez les à la Recyclerie, 29 quai de l'Industrie à Athis-Mons (01 69 57 84 30)

+ d'infos : www.portesessonne.fr

EXPLICATIONS

Quelques dysfonctionnements dans la collecte...

Ces derniers mois, de nombreux dysfonctionnements dans la collecte des déchets, notamment du verre, ont été signalés par les habitants et le patrouilleur de Juvisy Proximité. « La Ville a immédiatement saisi l'EPT Grand Orly Seine Bièvre et le SIREDOM qui sont en charge de la collecte des déchets, déclare Virginie Falguières, adjointe au Maire Chargée des Travaux, du cadre de vie et de l'environnement. Il apparaît que le prestataire retenu par le SIREDOM a été défaillant. Un nouveau marché a donc été passé pour que tout rentre dans l'ordre rapidement ».

Infos : 01 69 57 80 66 - Service gestion des déchets

ESCALIERS AVENUES DE LA TERRASSE ET BOTHEREL

Au revoir le béton, bonjour le granit !



Attendus par de nombreux Juvisiens et évoqués en comité de quartier de mars dernier, les travaux de réfection des escaliers reliant l'avenue de la Terrasse et l'avenue Bothereil ont commencé le 15 octobre dernier. Ils ont pour but de remplacer le béton abîmé et cassé à de nombreux endroits pour le remplacer par du granit, un matériau résistant et naturel bien plus valorisant pour le quartier. Le même nombre de marches est conservé et les pa-

liers sont conservés à l'identique. Le seul ajout est celui d'une main courante qui permettra de sécuriser les déplacements.

Ces travaux sont conduits par l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre. Nous regrettons cependant un manque de communication entre nos services respectifs et les riverains. Un courrier leur sera prochainement distribué.



TRAMWAY

La Ville demande des sondages sous l'Observatoire

Début octobre, des sondages ont été réalisés sous l'observatoire pour savoir si le tunnel prévu par le tracé actuel du tramway ne risquait pas de fragiliser, voire détruire l'édifice. Ces études ont été commandées par la Ville, car le bâtiment avait été totalement oublié des précédentes prospections réalisées pour le compte d'Île-de-France Mobilité (ex STIF). Nous ne manquerons pas de vous communiquer les résultats de ces travaux.

Aucune nouvelle des études de sol...

À la demande de la Municipalité, des études complémentaires des sols du Parc de la Mairie ont été réalisées en janvier dernier. À ce jour, aucun résultat n'a été rendu public. « Nous attendons toujours les résultats des forages réalisés à plusieurs endroits du parc de la mairie et de la rue Piver, explique le Maire. La seule chose qui nous a été confirmée par les techniciens sur le chantier, c'est que le tunnel serait creusé par éventration du parc. Nous ne savons même pas si ces études comprenaient les données hydrologiques, alors qu'une multitude de sources se trouvent sous le coteau. Nous restons dans l'expectative et franchement, je ne trouve pas cette manière de procéder très respectueuse des habitants, qu'ils soient pour ou contre l'actuel tracé du tramway ».

lemaire@mairie-juvisy.fr

GPI / TRAVAUX DE LA GARE

Réunion publique le 8 novembre

En juillet dernier, nous avons consacré le dossier du magazine Juvisy Grand Paris aux travaux du Grand Pôle Intermodal. Si aucun retard majeur sur le calendrier n'est à déplorer, le Maire a demandé comme chaque année la tenue d'une réunion publique d'information quant à l'avancée du chantier de la gare. Rendez-vous à l'espace Jean Lurçat le jeudi 8 novembre à 19h30. Après une présentation de la situation, les

représentants de la SNCF, du Département et de l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre qui conduisent le chantier répondront à toutes les questions du public.

Réunion publique
Judi 8 novembre à 19h30
Espace Jean Lurçat
Infos : 01 69 12 50 47
www.gpi-juvisy.fr

ÉNERGIE PROPRE / BORNES SMOYS

Rechargez votre voiture électrique à Juvisy !

Financées par le SMOYS (Syndicat Mixte Orge Yvette Seine), dont la compétence concerne le service public d'électricité et de gaz, les bornes de recharge de votre véhicule électrique sont désormais entrées en fonction. Juvisy fait ainsi partie d'un réseau de 250 points de recharge en Essonne, intégrés au réseau européen de la société SODETREL qui en assure le service et les abonnements. Munis de votre pass, à commander sur le site www.sodetrel.fr, ou d'un smartphone avec accès internet, vous pouvez ainsi recharger votre véhicule moyennant trois euros la charge.

Localisation : parking Leclerc, parking Grande Rue, parking 53 rue Monttessuy.

+ d'infos : service client 09 69 322 300 ou service-client@sodetrel.fr
Problèmes techniques : 01 84 18 09 91.

RÉOUVERTURE DE L'ORGE

Et vous, vous en pensez quoi ?

Le 16 novembre prochain, de 19h à 22h, vous êtes conviés à venir échanger autour du projet de réouverture de l'Orge. « Un projet de cette envergure nécessite une parfaite concertation avec les habitants, explique Virginie Falguières. C'est la raison pour laquelle nous vous proposons une réunion en format cabaret-débat sur la réouverture de l'Orge le vendredi 16 novembre prochain et une animation le lendemain sur le parvis de l'Espace Jean Lurçat en présence notamment du Président du SIVOA ».

- **Réunion Réouverture de l'Orge**
Vendredi 16 novembre, de 19h à 22h, salle Pidoux de la Maduère
- **Stand d'information extérieur**
Samedi 17 novembre, de 9h30 à 12h30, sur le parvis de l'Espace Jean Lurçat
Infos : 01 69 12 32 70

SECTEUR BLAZY / ROUSSEAU

Réunion publique sur l'assainissement

À la demande de la municipalité, une réunion publique d'information sur les travaux d'assainissement qui doivent être réalisés par le Sivoa et l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre, aura lieu le 3 décembre prochain. « Alors qu'au moindre orage un peu virulent les collecteurs refoulent et inondent le secteur Rousseau / Blazy, laissant les habitants un peu plus à chaque fois dans le désarroi et la colère, nous avons insisté pour que les services en charge de cette problématique nous informent sur la conduite des travaux qui doivent avoir lieu depuis longtemps » déclare Virginie Falguières, adjointe au Maire Chargée des Travaux, du cadre de vie et de l'environnement.

Réunion publique
Lundi 3 décembre à 18h30
Salle Pidoux de la Maduère





INSTALLATION SAUVAGE

Quel cirque !

Durant plusieurs semaines, des panneaux indiquant la présence d'un cirque sur le Plateau de Juvisy ont été posés sans aucun accord de la Mairie. Jamais ce cirque n'a obtenu l'autorisation de la Ville de Juvisy de stationner sur son territoire, à plus forte raison qu'il est installé sur la commune de Savigny-sur-Orge, comme l'a constaté la Police municipale à qui le Maire a demandé d'intervenir lors de son installation. À plusieurs reprises, les services techniques ont procédé au démontage de ces panneaux, mais ceux-ci ont été repostés par les propriétaires du cirque. Les services municipaux ont fait l'objet d'intimidation par les propriétaires. « *Que les choses soient dites une bonne fois pour toute : je ne suis pas favorable à l'installation d'un cirque à Juvisy et ce pour plusieurs raisons, tonne le Maire. Je ne donnerai pas d'autorisation d'installation, qui plus est à un cirque avec des animaux* ».

STATIONNEMENT

Les accès du parking Leclerc

Depuis le mois d'octobre, le parking du Maréchal Leclerc (commissariat) est placé sous vidéo-verbalisation, dans le cadre de la réforme du stationnement. Ceci permet de contrôler les véhicules à leur arrivée et à leur départ, via une caméra à l'entrée et à la sortie. Une seule entrée et une seule sortie ont été aménagées pour des raisons de sécurité avec le passage des bus. Cependant, un projet d'installation d'une autre entrée pourrait être à l'étude, afin de répondre aux demandes formulées par des habitants du Plateau en Comité de quartier, car ils sont désormais obligés de faire le tour.



PRÉVENTION ATTENTATS

Exercice d'évacuation des élèves du collège

Vendredi 5 octobre, conjointement avec la Police nationale et les équipes du collège Ferdinand Buisson, la Police municipale a organisé un exercice PPMS (plan particulier de mise en sûreté) visant à l'évacuation de l'ensemble des élèves de l'établissement.

Dans le cadre du plan Vigipirate renforcé, la Police municipale organise régulièrement des exercices PPMS dans les structures scolaires et Petite enfance de la ville. Même si le collège n'est pas du ressort de la Ville, les policiers municipaux et la direction de l'établissement ont souhaité mettre au point un protocole de travail autour d'actions fortes de prévention. « *Vendredi 5 octobre, certains automobilistes et habitants ont peut-être été surpris de voir les rues situées dans le périmètre du collège remplies d'enfants et fermées à la circulation, explique le Maire. Il s'agissait d'un exercice d'évacuation en condition réelle d'un scénario d'attaque terroriste dont les résultats sont très satisfaisants* ».

Environ 500 collégiens ont été évacués en 7 minutes. Pour David, le policier municipal qui a dirigé l'opération avec

la Capitaine Peyrot de la police nationale « *il reste une marge de progression pour procéder à une évacuation plus rapide, mais nous sommes très contents du résultat* ». Particulièrement attentif au bon déroulement de cette opération, Michel Perrimond a salué « *le grand professionnalisme de la direction, des enseignants et des équipes pédagogiques du collège qui a permis de réaliser cet exercice* ».

Police municipale : 18 A rue Jules Ferry - 01 69 56 52 41



POLICE DE SÉCURITÉ DU QUOTIDIEN

Le Maire demande des effectifs dans le secteur Ferry

Le 8 février dernier, la Police de sécurité du quotidien (PSQ) a été officiellement lancée. À l'instar d'autres villes, Juvisy bénéficiera de cette mesure de sécurité et de prévention voulue par le chef de l'État. Le Maire a souhaité que les effectifs soient déployés en priorité dans le secteur de la rue Jules Ferry.

« *Quand la question m'a été posée par le commissaire de police, j'ai spontanément demandé à ce que la PSQ soit déployée dans le secteur de la rue Jules Ferry où une bande empoisonne la vie des habi-*

tants, déclare Michel Perrimond. Je suis régulièrement alerté sur les agissements intolérables de ces personnes et je souhaite que cela cesse. Le principe de la PSQ, qui vise notamment à aller à la rencontre des habitants et à travailler en partenariat étroit avec les autres forces de sécurité et l'ensemble des acteurs de terrain, correspond tout à fait à notre politique de sécurité depuis 2014. C'est ce que notre police municipale fait avec ses petits moyens. Gageons que ces renforts soient des aides précieuses ».

lemaire@mairie-juvisy.fr



VITESSES EXCESSIVES

La police municipale accentue les contrôles

La vitesse excessive de certains automobilistes est un sujet régulièrement soulevé par les habitants en comités de quartier. Pour lutter contre ces infractions, la Police municipale fait régulièrement des contrôles. À titre d'exemple, les seules journées du 2 et 3 octobre, 145 véhicules ont été verbalisés. « *Avec les nouveaux moyens de vidéo-verbalisation du stationnement dont nous sommes équipés, les policiers municipaux peuvent davantage se consacrer à leur mission de sécurité, notamment routière, explique le Maire. Vous avez été nombreux à nous faire part de ces problèmes de vitesse lors des derniers comités de quartier. Conformément à l'engagement que nous*

avons pris devant vous, nous accentuerons les contrôles pour que nos rues ne soient plus des circuits automobiles ! »

Police municipale : 18 A rue Jules Ferry - 01 69 56 52 41



EN BREF

Interpellation de deux cambrioleurs par la PM

Lundi 1^{er} octobre, alertés par un message de leurs collègues de la Police nationale, Mickaël et David, deux policiers municipaux, ont interpellé un duo de cambrioleurs en flagrant délit. « *Vers 15h, nous avons appris via le système radio Acropol* qu'un cambriolage était en cours rue Alexandre Dumas, précise l'un des deux agents. Nous étions justement en patrouille dans ce secteur quand nous avons repéré les deux individus. Nous les avons interpellés et avons appelé nos collègues de la Police nationale pour qu'ils les conduisent au commissariat* ». À l'issue de leur garde à vue, les deux malfaiteurs ont été remis en liberté... « *Je tiens à féliciter les deux agents et les policiers dans leur ensemble qui font un excellent travail au quotidien, précise le Maire. Malheureusement, les efforts qu'ils fournissent et les risques qu'ils prennent ne servent pas à protéger la société bien longtemps de tels individus* ».

*Automatisation des Communications Radioélectriques Opérationnelles de la Police Nationale, système auquel est relié la Police municipale depuis 2016 dans le cadre d'une convention de partenariat.

VIE MUNICIPALE

Présentation des nouveaux élus du CME

Samedi 15 septembre, les élus du Conseil Municipal des Enfants participaient à leur journée de formation. À cette occasion, les enfants ont pu échanger avec leurs collègues élus un an avant eux, mais aussi avec le Maire et le Député de la circonscription.

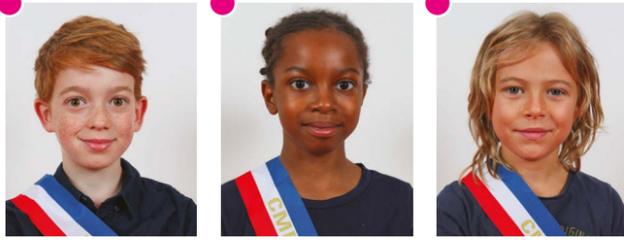
À quoi ça sert d'être élu ? Que vais-je pouvoir faire pour la collectivité ? La Mairie et la République... Autant de questions et de sujets que les élus du Conseil municipal des enfants ont abordé samedi 15 septembre à l'occasion de leur journée annuelle de formation. Pour Chantal Pommereau, adjointe au Maire chargée des Affaires générales, de l'éducation et des affaires scolaires, « cette journée a été marquée par la très grande qualité du travail mené entre les jeunes élus, nouveaux et anciens. Quand on sait ce que représente le CME pour les élèves Juvisiens, ces derniers peuvent être fiers de leurs représentants qui rivalisent d'inventivité pour proposer des projets citoyens et solidaires. Avec le Maire et le Député nous avons eu une nouvelle fois la satisfaction de voir des enfants motivés, généreux et tellement investis. Enfin, je tiens à remercier les parents, mais aussi nos amis enseignants qui se mobilisent tous les ans pour le CME ».



Lucas MARDHEL Ethan LELLOUCHE Saoucene ALLALI



Justine VIGUIE Euryclée HIVERLET Lilou KRAUZ



Paul DUPONT Emmaël MAKONKI Guénael MANCEAU



Julie BALME Émile BÉCOT Erwan ARNAUDO Ina TOURÉ Camélia KECHLAL Nohlann PERLAU



Abdul-Aziz KANE Nicolas JUCHERT Amarnatha FLEURMOND Clara BAYON Enzo BAYON Maëlys BILLARD



Camillia SOLTANI Ibrahim SAOUNERA Clémence DREUX Gwenn ESSIMEL Lucas RICHARD Mohammed SAOUNERA

● Commission Fraternité ● Commission Liberté ● Commission Égalité



MOBILISATION POUR UN NOUVEAU COLLÈGE

Le Département vote pour la création d'un nouveau collège !

Après des mois d'une forte mobilisation des maires de Juvisy, Viry-Châtillon et du Député de la circonscription, ce qui n'était qu'un projet il y a encore quelques mois est devenu une réalité : le Département a voté le 24 septembre dernier pour la création et le financement de trois nouveaux collèges, dont un dans le secteur Juvisy-Viry-Châtillon. Nous avons rencontré François Durovray, afin qu'il nous explique ce qui a conduit le Département à prendre cette décision tant attendue par les familles.

JGP : Monsieur le Président, qu'est-ce qui a motivé le vote du 24 septembre dernier ?

FD : La lucidité ! Préparer l'avenir, c'est anticiper ! C'est d'autant plus important quand il s'agit de l'avenir de nos enfants. Avec 4% tous les 10 ans contre 2,6% dans les autres départements de la Région Île-de-France, l'Essonne a le plus fort taux de croissance démographique. Dès que notre majorité est arrivée à la tête du Département en 2015, nous avons lancé des études précises sur l'évolution de la population et nous avons pris le temps d'écouter les habitants et les élus de terrain.

JGP : Quels ont été les critères de choix des secteurs ?

FD : Comme je vous le disais, nous avons écouté les élus, les parents et les équipes éducatives. Le Député Robin Reda, Michel

Perrimond, Maire de Juvisy, et Jean-Marie Vilain, son homologue de Viry-Châtillon, nous alertent depuis longtemps sur la saturation des collèges Esclangon et Buisson. Soutenus par les conseillers départementaux Pascal Picard, Jérôme Bérenger et Christine Rodier, les élus se sont fait l'écho des inquiétudes de la population. Nous les avons entendus !

JGP : Quand est prévue l'ouverture de ce nouvel établissement et où sera-t-il localisé ?

FD : Même si des projections intéressantes ont déjà été faites quant à la localisation de ce nouvel établissement, notamment dans le quartier Pasteur, le travail ne fait que commencer entre le Département et les villes concernées. En tout état de cause, il faudra que ce nouveau collège ouvre ses portes en 2022.

LE MOT DU MAIRE

La mobilisation a payé !

Quand il s'agit de l'avenir de nos enfants, la mobilisation de tous est nécessaire. Alors que certains ont tenté d'instrumentaliser les problèmes de saturation du collège pour d'obscurcs raisons politiciennes, nous avons pris le parti de travailler de manière constructive avec les associations de parents d'élèves - je tiens d'ailleurs à les saluer - l'Éducation nationale, les élus des communes voisines ainsi que le Département de l'Essonne. Sa construction et son financement étant maintenant actés, il reste encore beaucoup de chemin à parcourir, mais depuis le 24 septembre, le nouveau collège est une réalité !

lemaire@mairie-juvisy.fr

LE RENDEZ-VOUS DES PARENT

Rencontre/Débat

« Une école alternative ou une alternative pour l'école ? » Vendredi 9 novembre, Nathalie Lamplé, fondatrice de l'École des Fourmis (Draveil) répondra à l'invitation du Rendez-vous des parents pour débattre de ce sujet avec les familles. Initialement prévue à l'espace Rossif, cette rencontre aura lieu dans les locaux de Un bureau et Plus.

Vendredi 9 novembre à 20h

Tout public.

Un bureau et Plus,

22 Rue Pasteur

Infos : 09 80 34 23 79

Alphonse Continsouzas et Michel Girardin Pompier bon œil !

À 80 ans passés, Michel Girardin et Alphonse Continsouzas gardent de leur engagement au sein du corps des sapeurs pompiers le souvenir ému et toujours aussi vif d'une vie passée au service des autres. Présents lors de chaque commémoration officielle de la Ville de Juvisy, les deux hommes participent aussi de la transmission de la mémoire en tant qu'anciens combattants.

Les parcours de Michel et Alphonse sont intimement liés à Juvisy. Si Michel Girardin n'est pas né dans la ville, il y a passé la plus grande partie de sa vie en tant qu'employé communal et pompier volontaire durant 38 ans et aujourd'hui porte-drapeau. « À mon retour du Maroc où j'ai effectué mon service militaire, je me suis installé à Juvisy et je n'ai jamais quitté cette ville ». Quant à Alphonse Continsouzas, sa famille a écrit une page de l'histoire locale. « Mes grands-parents et mes parents étaient responsables de la source sur la Nationale 7 et livraient l'eau dans les hôpitaux de Paris. J'étais ajusteur de précision de métier, mais j'ai écouté mon frère qui était lieutenant de pompier et qui m'a demandé d'être volontaire à Juvisy ».

Si les deux hommes sont intarissables sur l'histoire de la ville, ils sont aussi des spécialistes de l'histoire des pompiers de Juvisy et des grands incendies qui ont marqué leur carrière. « Nous sommes intervenus chez Drouat, l'entreprise située quartier Seine qui entretenait le matériel ferroviaire, déclare Michel. Cet incendie qui a fait de nombreux blessés aurait pu avoir des conséquences bien plus graves du fait de la présence de gaz en grande quantité ». Durant leur carrière de pompiers volontaires, ils sont aussi intervenus en renfort à l'extérieur de la ville. Ce fut notamment le cas lors du crash de l'avion à Choisy-le-Roi le 3 juin 1962. « L'avion partait aux États-Unis avec à son bord des ingénieurs, se souvient Alphonse. Sur 133 passagers, seules trois personnes réussirent à s'en tirer. Je n'oublierai jamais ».

Toujours aussi dynamiques, les deux hommes n'oublient et ne regrettent rien. « Grâce aux pompiers, nous avons eu une vie exaltante. Si aujourd'hui nous restons fidèles à notre engagement d'une autre manière, c'est parce que nous soutenons les jeunes pompiers qui risquent leur vie pour sauver les autres ».



SPORT

Un nouveau parquet de basket salle Buchet

Suite au retard prolongé des travaux de pose de parquet de la salle Buchet durant l'été, la Ville a fait appel à un autre prestataire. Les équipes de techniciens ont travaillé d'arrache-pied pour que la salle puisse accueillir les utilisateurs mi-octobre. Un parquet destiné à la pratique sportive doit répondre à plusieurs exigences, notamment en termes d'insonorisation. Le parquet du gymnase Ladoumègue repose sur un sous-parquet en bois, une toile isolante et un sol qui a fait l'objet d'un ragréage préalable.



L'action associative est une spécificité française à laquelle nous sommes tous attachés. Bien que petite par sa taille, Juvisy est une ville au tissu associatif dense et dynamique. Plus de 150 associations œuvrent au quotidien pour vous proposer des activités sportives, culturelles, solidaires ou citoyennes. La Ville met à leur disposition des moyens qui font appel à différents services municipaux et un interlocuteur privilégié : le service vie locale et associative. Composé de trois personnes, celui-ci :

- **accompagne** les associations dans leurs différentes démarches,
- **soutient** les associations pour l'organisation de leurs manifestations et organise des manifestations en partenariat avec elles,

SERVICE VIE LOCALE ET ASSOCIATIVE

Au service de toutes les associations !

À Juvisy, plus de 150 associations se mobilisent au quotidien pour les Juvisiens dans le domaine sportif, culturel, de la solidarité ou encore des loisirs. Pour aider les bénévoles, la Ville a mis à leur disposition un service support : le service Vie locale et associative. Ses agents accompagnent les associations avec le souci permanent d'égalité de traitement entre chacune.

- **informe** les habitants sur les activités associatives et sportives.
- **gère** la mise à disposition des salles municipales et l'occupation des équipements sportifs,
- **coordonne** l'organisation des événements culturels, festifs et sportifs en lien avec les autres services municipaux.

« Pour nous, il n'y a pas une association plus importante qu'une autre, déclare avec force Nathalie Mourey, adjointe au Maire Chargée de l'Événementiel, des sports et de la vie associative. Nous sommes aux côtés de chacune d'elles dans un souci de parfaite égalité de traitement, même si nous souffrons en ce moment d'un manque de salles, dû no-

tamment à la reconstruction de la maison de quartier Sarraut et la fermeture de la maison Argeliès qui ne peut plus accueillir de public pour des raisons de vétusté. C'est cette perpétuelle recherche de l'équilibre et de l'égalité de traitement des associations qui conditionne l'action du service Vie locale. Avec les trois personnes qui y travaillent, nous avons justement rédigé un nouveau règlement intérieur d'utilisation des salles pour que chacun comprenne qu'il s'agit d'un bien commun et utile à tous. Cette année, nous avons doté l'ensemble des salles de nouveau mobilier adapté aux différents usages. Enfin, nous mettons en ce moment la dernière main sur le projet culturel de la salle Les Travées qui deviendra le cœur battant de l'animation locale ».

Contact

Service Vie locale et associative :
6 rue Piver
Tél. 01 69 12 50 65
vielocale@mairie-juvisy.fr



Photo : Émilie Legenty

CONSERVATOIRE / COLLÈGE

Découverte du dispositif Chœur en scène

En partenariat avec le collègue Buisson, le conservatoire propose le dispositif Chœur en scène qui permet à une cinquantaine de collégiens motivés et volontaires d'enrichir leur formation scolaire générale d'un temps d'enseignement artistique vocal de 2h30 par semaine. Il s'agit d'une démarche globale mêlant apprentissage des techniques, créativité et découverte de la scène.

Depuis plus de 10 ans, le conservatoire propose des interventions « chant choral » dans les écoles élémentaires de la ville. Prolongement naturel de ce dispositif, « Chœur en scène » est le fruit d'un partenariat avec le collègue Ferdinand Buisson et s'adresse à des élèves de 6^{ème} et 5^{ème} motivés. Encadrés par trois professeurs du conservatoire et la professeure de musique du collège, les collégiens volontaires suivent un parcours différencié axé sur le chœur en scène qui intègre également d'autres disciplines artistiques (percussions corporelles, instruments numériques...).

Ce parcours s'adresse aux élèves débutants comme aux élèves déjà inscrits au Conservatoire et peut constituer le point de départ d'un cursus artistique prolongé. « L'apprentissage ne s'envisage que dans la perspective

d'une création artistique collective et d'une présentation au public, explique Guillaume Réjaud, directeur adjoint du conservatoire. L'élève doit apprendre et garder à l'esprit que sa prestation sera encore plus valorisée dans un cadre collectif ».

Titulaires d'un diplôme universitaire de musicien intervenant (DUMI) les professeurs intervenants sont communément appelés « dumistes ». Ils interviennent en milieu scolaire en s'appuyant constamment sur les méthodes pédagogiques des enseignants, favorisant souvent la création d'une dynamique de groupe, l'écoute et la solidarité. Nous reviendrons en détail sur ce métier dans un prochain numéro en présentant l'un des « dumistes » du conservatoire.

Tél. 01 69 57 82 10

L'ACTU DE L'ÉCOLE D'ART

Du côté de chez Camille Lambert...

- Appel à participants pour la manifestation Hors d'œuvres #9 qui aura lieu les 25 et 26 mai 2019. Les candidatures pour les accueillants sont ouvertes jusqu'au 16 novembre 2018.

- L'exposition Tous ensemble se poursuit tout au long du mois de novembre (jusqu'au 1^{er} décembre inclus).

- Il est encore possible de s'inscrire dans certains ateliers de l'école d'art, notamment dans les ateliers dessin/peinture adultes.

Pour tout renseignement :
École et Espace d'art contemporain
Camille Lambert : 01 69 57 82 50
eart.lambert@grandorlyseinebievre.fr

UNIVERSITÉ DU TEMPS LIBRE

Calendrier des conférences

- Mardi 6 novembre « Les virus qui sauvent des vies »
- Mardi 20 novembre « Histoire du Calendrier »

Conférences de 10h30 à 12h30,
Salle Pidoux de la Maduère
64 Grande Rue

OUVRIRE LE DÉBAT

Conférence-débat de novembre

Frédéric Farah, économiste, enseignant à Paris 1, chercheur affilié au laboratoire PHARE (Pensée, Histoire et Analyse des Représentations Économiques), co-auteur de « Introduction inconnue à la Macron-économie » (Les Petits matins, 2016) animera la nouvelle conférence de l'association Ouvrir le débat : « Théorie du ruissellement »...ou pas, Les inégalités profitent-elles à tous ?

Mardi 6 novembre 2018 à 20 h 30
Salle Pidoux de la Maduère,
64 Grande Rue

Association « Ouvrir le débat »
Tél : 06 72 84 60 93
Entrée libre
Blog : <http://old.eklablog.com>



d'infos

Service Relations
internationales
01 69 12 50 02

JUMELAGE / COOPÉRATION DÉCENTRALISÉE

Présentation des 30 ans de Juvisy / Tillabéri

Depuis 1988, un projet de coopération décentralisée unit Juvisy à la ville de Tillabéri au Niger. Cette année, nous fêtons les trente ans de ce jumelage. Cet anniversaire sera célébré le 23 novembre prochain à l'espace Jean Lurçat.

Fondée il y a trente ans, l'association Juvisy/Tillabéri soutient sur place cette ville du Niger dans des projets de développement agricole, de microcrédit, de développement scolaire ou culturel. À cela, la Ville de Juvisy apporte son concours à un partenariat solidaire qui vise à améliorer les conditions de vie de la population en favorisant un développement institutionnel, économique autonome et durable. Il s'agit également de valoriser et encourager les échanges culturels et citoyens entre les Juvisiens et les Tillabériens.

Vendredi 23 novembre, à partir de 18h30, la Ville de Juvisy célébrera les 30 ans du jumelage en présence de M. Mourou Kaboye, Maire de Tillabéri, ainsi que des représentants français et nigériens de l'association.

- Exposition à l'espace Jean Lurçat
- Cérémonie avec signature du renouvellement du protocole d'amitié
- Concert de musique africaine
- À 20h30, projection-débat du film documentaire Al'Ilessi, précédée de la projection d'un court-métrage de la cinéaste nigérienne Ramahtou Keita.

VIE ASSOCIATIVE

Programmation du Festival des Solidarités

Le Festival des Solidarités est une manifestation nationale annuelle. Il a pour but de sensibiliser le public aux questions de solidarités au niveau national ou international. C'est dans ce cadre que l'association Juvisy Tillabéri et son collectif (ACJ, AJAR, Ouvrir le Débat, Juvisy/Thale, Idillick, Les Bords de Scènes) pilotent l'édition 2018 qui aura lieu du 17 novembre au 1^{er} décembre.

- **17 novembre, de 14h30 à 20h** : « Cultures du Monde » : le Niger. Conférence géographie, histoire, population, économie avec le CONIF (Conseil des Nigériens en France). Espace Frédéric Rossif - 22 rue des Palombes.
- **22 novembre à 20h30** : Conférence-débat « Les répercussions des politiques sécuritaires engagées au Sahel par la France et l'UE », par Marc-Antoine Pérouse de Montclos. Salle Pidoux de la Maduère, 64 Grande rue.
- **23 novembre** : célébration des 30 ans de Juvisy-Tillabéri (lire ci-dessus).
- **27 novembre à 12h30** : Table d'hôtes sur le thème des recettes du Niger. Confection du repas par les habitués de l'atelier cuisine, recettes échangées avec des femmes de Tillabéri. Espace Frédéric Rossif - 22 rue des Palombes. Réservation obligatoire au : 06 82 27 41 00. Participation : 9 €
- **1^{er} décembre à partir de 20h** : soirée musicale de clôture. Musique nigérienne, touareg, africaine. Salle des Travées - 9 rue du Docteur Vinot.



Infos : 01 69 12 50 02
ou 06 07 99 90 85



1



5



2



3



4

ACTUALITÉ | ÇA S'EST PASSÉ PRÈS DE CHEZ VOUS

- 1 JUVISY - THALE FÊTE SES 20 ANS**
Samedi 29 septembre, les élus juvisiens et l'association Juvisy-Thale recevaient Thomas Balcerowski, Maire de Thale, pour célébrer les 20 ans de jumelage entre nos deux villes.
- 2 SALON DES INSECTES**
Les 29 et 30 septembre se tenait la 24^{ème} Bourse exposition internationale d'insectes de Juvisy.
- 3 OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE**
Dimanche 30 septembre, vous étiez nombreux à assister aux deux spectacles donnés par Les Bords de Scènes pour l'ouverture de la saison culturelle 2018/2019.
- 4 VIDE-GRENIER APEED**
Dimanche 30 septembre, le traditionnel vide grenier de l'Apeed Juvisy s'est déroulé sous les meilleures auspices.
- 5 FÊTE DE LA SCIENCE**
Les 5, 6 et 7 octobre, avait lieu la fête de la Science avec Nova Astronomie et la Société Astronomique de France à l'espace Jean Lurçat.
- 6 MARCHÉ CAMPAGNARD**
Les 5, 6 et 7 octobre, les terroirs français étaient installés à Juvisy, avec le marché campagnard de l'association Le Réveil commerçant.
- 7 OCTOBRE ROSE**
Samedi 13 octobre, avec l'Institut Curie, les bénévoles de Juvisy C'est Vous et les élus ont réalisé une très belle collecte pour Octobre Rose.
- 8 SEMAINE BLEUE**
Du 8 au 14 octobre, la Ville a proposé de nombreuses animations aux aînés.
- 9 GYM ET RELAX**
Dimanche 14 octobre, l'association Gym & Relax organisait sa fameuse vente vintage.



6



7



8



9

DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE | COMITÉS DE QUARTIER



COMITÉS DE QUARTIER

Avec vous pour notre ville !

Depuis 2014, les Comités de quartier vous permettent de faire entendre votre voix pour peser sur les actions de proximité qui améliorent votre cadre de vie. Les 1^{er}, 3 et 4 octobre dernier, vous avez été une nouvelle fois très nombreux à participer à ces instances de démocratie participative afin de prendre la parole sur les sujets importants de votre quotidien. Nous vous proposons dans ce numéro de revenir sur les grandes questions qui ont été posées.

- **Réforme du stationnement :** Répondant à de nombreuses questions des habitants, le Maire est revenu sur la réforme du stationnement en cours sur la commune. Le dernier trimestre 2018 sera une période d'évaluation pour apporter des éléments correctifs à la marge le cas échéant afin que les nouvelles règles de stationnement soient parfaitement effectives au 1^{er} janvier 2019.
- **Problèmes de distribution du courrier :** Michel Perrimond et Robin Reda ont reçu récemment la Direction de La Poste de Juvisy. Celle-ci a indiqué avoir des difficultés de recrutement du fait des nouveaux emplois du temps et conditions de travail des facteurs. De son côté,

- M. le Député Robin Reda a saisi les directions départementales et régionales du Groupe La Poste pour avoir des garanties sur un retour prochain à la normale. Si vous aussi, vous subissez des retards de distribution de courrier, adressez un mail à M. le Maire lemaire@mairie-juvisy.fr. Une cartographie des secteurs à problèmes sera communiquée à la Direction de la Poste.
- **Diffusion plus rapide des comptes rendus des comités :** Le Maire a déclaré que désormais les compte-rendus seraient mis en ligne sur juvisy.fr dans les 10 jours après les assemblées. Retrouvez-les dès maintenant sur juvisy.fr / démocratie locale / la démocratie participative.

REPÈRE

Vu en comités de quartier !

Bon nombre de questions que vous abordez en comités de quartier concernent la vie municipale au sens large dont les informations sont mensuellement relayées dans ce magazine. Désormais, chaque article traitant une information abordée en comité de quartier sera marqué du sceau « Vu en comités de quartier ». C'est notamment le cas dans ce numéro en rubriques Environnement, Travaux, Cadre de vie et Sécurité Prévention.

- **Présentation des représentants de chaque Comité de quartier :**
 - Plateau :** Patrick Averlant, Jean-Yves Desbordes, Jean François Ostologue, Catherine Dos Santos, Françoise Souchon et Pierre Javalet Président de l'ACVJP.
 - Centre :** Nathalie Lonak, Bertrand Le Loarer, Catherine Gilbert, Yvonne Lungaretti, Aimé Boulesteix, Alain Roch.
 - Seine :** Viviane Thouelle en tant que Présidente de l'APAQS, Valérie Barsagol, Didier Clermonte, Vincent Gransac de l'association Juvisy C'est Vous, Alexandre Kehil, Françoise Lefèvre, Françoise Nicoli.
- Tel : 01 69 12 50 39**

COMMERCE LOCAL

Salon de coiffure Saint-Algue

Plus qu'un simple salon de coiffure, Saint-Algue de Juvisy est une référence pour des très nombreux clients depuis 1989. Ce mois-ci, nous sommes allés à la rencontre de Jean-François Roy et de son équipe qui conjuguent leur excellent travail avec gentillesse et convivialité.



Ce mois-ci, nous poursuivons notre tour des commerçants et artisans juvisiens avec le salon Saint-Algue. Une première chose à retenir : une clientèle satisfaite est la garantie d'une bonne publicité. Alors que Jean-François Roy, le responsable du salon, se pliait gentiment au jeu de l'interview, Emma, la cliente qu'il coiffait nous a décrit le salon en quelques mots : « J'habite depuis 1999 à Juvisy et depuis toutes ces années, je reste fidèle à Saint-Algue. Ici, on vous accueille de la meilleure manière et on prend le temps de vous écouter. J'adore cette équipe ! »

Composée de cinq coiffeurs-visagistes, l'équipe accueille les femmes et les hommes avec ou sans rendez-vous du lundi au samedi et réalise tout type de coiffure. « Nous sommes tous formés par la

maison aux techniques les plus récentes de couleurs et de soins des cheveux, explique Jean-François. Nous travaillons ensemble depuis 1996 avec toujours la même passion pour notre métier et pour les clients, dont certains sont devenus des copains ». En effet, on vient à Saint-Algue Juvisy de toutes les villes du secteur, car en plus du professionnalisme de l'équipe, on y trouve ce petit plus qui permet de faire d'une séance de coiffure un instant privilégié.

Salon de coiffure Saint-Algue
2bis, place de l'Orge
Tél. 01 69 45 80 97
Ouvert lundi de 14h à 19h,
mardi, mercredi et vendredi de 9h
à 19h, jeudi de 9h à 20h et samedi
de 9h à 18h.

CAFÉ DE L'HORLOGE

Soirée Beaujolais nouveau

S'il est une tradition à laquelle nous sommes nombreux à être attachés, c'est bien celle du Beaujolais nouveau et de la convivialité qui l'entoure. Samedi 17 novembre, le Café de l'Horloge vous propose une soirée spéciale autour des premières bouteilles de « Beaujo » de l'année. « J'en appelle à Bacchus, à Bacchus j'en appelle, le tavernier du coin, vient de me la bailler belle » chantait Georges Brassens. À Juvisy, le tavernier du Café de l'Horloge a quant à lui décidé d'honorer le dieu du vin avec une sympathique bande de comparses... Samedi 17 novembre, le Beaujolais sera fêté comme il se doit et avec modération, bien entendu. Au programme, dégustation du nectar, planche fromage/charcuterie et concert avec le groupe Acoustik Barrik.

Samedi 17 novembre à partir de 19h
Café de l'Horloge - 37 Grande rue
Tél. 01 69 21 14 05

PAPILLES D'OR 2017

Cap primeurs à nouveau consacré

Organisées par la Chambre de Commerce et l'Industrie de l'Essonne, les Papilles d'or récompensent le savoir faire et la qualité des commerces de bouche du département. Lundi 15 octobre, Juvisy était à nouveau présente dans le palmarès, grâce à **Cap Primeurs**. Le magasin de fruits et légumes de qualité de la Grande Rue, s'est vu décerner une nouvelle fois une quatrième Papille. Nous refferons un petit détour dans cette boutique dans le magazine n°273 de décembre.

Cap Primeurs - 3bis Grande Rue
Tél. 06 62 12 55 71



ARTISAN COUTURIER

Retouche Anil : la référence couturière !

Installée depuis 2003, la retouche Anil est devenue une référence en termes de travaux de couture et de création. Tous deux modélistes couturiers de métier, Benjamin, le patron et Ziyang, sa collaboratrice, ont travaillé pour de grandes maisons avant d'ouvrir leur atelier à Juvisy. Partenaires des magasins de vêtements de la ville et des alentours, ils vous proposent également de réaliser tous vos travaux de coutures, de retouches, mais aussi de création. Si on ajoute l'accueil chaleureux qui vous est réservé, on tutoie l'excellence. Bref, du grand art !

Retouche Anil - 10, Grande Rue - Tél. 01 69 48 12 80
Ouvert le lundi de 14h à 19h et du mardi au samedi de 9h à 13h et de 14h à 19h30.

GRUPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

L'ÉTAT DOIT CESSER DE MÉPRISER LES MAIRES !

Avec le départ de François Hollande, nous pensions en avoir fini avec les coupes sombres répétées dans les budgets des communes et des autres collectivités locales. Il est vrai que le gouvernement précédent s'était minutieusement attelé à réduire à portion congrue les dotations versées chaque année par l'État aux villes et villages, en complément des impôts locaux.

Pourtant depuis 1 an, la relation du nouveau gouvernement avec les Maires et les élus locaux n'est pas au beau fixe. La suppression programmée de la taxe d'habitation est un cadeau en trompe-l'œil : les familles paient plus à la pompe à essence, les retraités même modestes s'acquittent d'une CSG plus élevée, les aides au logement diminuent. Dans le même temps, les communes encaisseront de moins en moins de taxe d'habitation, les obligeant soit à créer une surtaxe d'habitation, à augmenter la

taxe foncière ou à augmenter les tarifs des services publics (cantine, crèche etc.) pour ne pas dégrader le service public ou les investissements (routes, espaces verts, bâtiments périscolaires).

Pire, la majorité gouvernementale se permet maintenant de mettre en cause les Maires qui auraient l'outrecuidance d'augmenter ces derniers leviers fiscaux pour compenser la perte de taxe d'habitation. En effet, ces augmentations auraient pour effet de masquer les conséquences positives pour le gouvernement de la suppression d'un impôt mal calculé et depuis longtemps considéré comme injuste. Mais l'État n'a rien proposé aux Maires et donc aux citoyens pour continuer de faire fonctionner normalement les services publics communaux, alors que les villes assurent de plus en plus de missions qui ne sont pas de leur ressort direct : police, médecine, action commerciale, développement numérique.

Juvisy fait certes figure d'exemple en n'augmentant pas ses impôts en dépit des baisses de dotations de l'État, d'une réforme du Grand Paris qui ne vient pas et risque de mettre à mal nos équipements publics, de la suppression d'une partie de la taxe d'habitation. Cela est possible par l'arrivée de nouveaux habitants contribuables et par une très bonne gestion du budget communal. Pour autant, si ces relations exécrables entre Etat et territoires continuent, nous n'échapperons pas au mouvement de fonds qui menace la survie des communes dans les 10 ou 15 prochaines années.

Robin REDA
Député-Conseiller municipal
de Juvisy-sur-Orge pour les élus de la
majorité municipale.

LE GROUPE « OPPOSITION DE GAUCHE ET ÉCOLOGISTE »

PLU : IL FAUT REDÉFINIR LES PRIORITÉS.

En Septembre 2016, la Municipalité faisait adopter, après une concertation ratée, un nouveau Plan Local d'Urbanisme (PLU) dont de nouveaux droits à construire sur notre ville.

Deux ans plus tard les Juvisiens peuvent mesurer combien cette décision va transformer de manière irréversible leur ville. Plus de 400 nouveaux logements sont aujourd'hui en construction dans le Centre-Ville et sur les abords de la N7, en lieu et place des pavillons traditionnels que l'actuelle majorité s'était, dans sa campagne, engagée à préserver. 400 logements, 1500 à 2000 nouveaux Juvisiens (et ce n'est qu'un début), chacun peut comprendre comment cela se traduira en termes de qualité du service public, alors qu'aujourd'hui déjà, nos écoles et nos gymnases débordent, nos crèches et notre conservatoire saturent, sans parler du stationnement que la Mairie n'arrive déjà pas à gérer sans en

changer les règles tous les 4 matins. Si seulement toutes ces transformations se faisaient dans le but de réhabiliter les quartiers fortement dégradés tels que le quartier Pasteur, entre les lignes C et D du RER. Mais non ces quartiers, qui auraient dû être traités prioritairement car ils cumulent les difficultés (habitat insalubre, fortes nuisances, présence de marchands de sommeil) sont tout simplement ignorés par l'actuelle Majorité qui les a classés en PAPAG autrement dit en zones à traiter plus tard...

Plus tard mais quand ? C'est bien la question que nous posons aujourd'hui puisque depuis 2016 aucune présentation, aucune concertation, aucune réunion n'ont été organisées par la Municipalité pour discuter de l'avenir de ces zones. La Mairie a-t-elle des idées qu'elle n'ose venir discuter avec les habitants ou se moque-t-elle tout simplement

du devenir de ces quartiers ? En l'absence de toute expression, nul ne peut le dire...

Cet abandon total d'une partie du territoire juvisien et de sa population ne fait pas que figer les choses, il les aggrave en décourageant tous ceux qui voudraient investir dans ces quartiers : Qui voudrait rénover un bien ou installer un commerce dans un bâtiment qui sera peut-être condamné à la destruction dans les 5 années à venir ?

Cette situation ne peut plus durer, il est grand temps que le Maire et sa majorité rompent le silence et annoncent enfin une vraie concertation sur l'avenir de ces quartiers, avec une méthode, des objectifs et un calendrier précis.

Pour nous contacter :
opposition.juvisy@gmail.com

LE GROUPE « PLACE AUX JUVISIEN-NES »

HÔPITAL, PARC DES GROTTES ET VOIE CYCLABLE, OÙ EN SOMMES-NOUS ?

Comme vous le savez, nous sommes très attachés à la défense de tous les services publics : écoles, hôpitaux, transports, poste (ce qu'il en reste...). Sur l'hôpital, nous sommes assurés que le dernier bâtiment ne sera pas détruit mais l'ambiguïté demeure sur sa vocation ultime : les fameux centres de soins urgents (CCSU) auraient vocation à se substituer aux urgences actuelles dépeçées de tous les moyens humains et techniques ? Une seule certitude : la politique de démantèlement de l'hôpital public de proximité se poursuit malgré un déni officiel alors même que nous pouvons constater la désertification médicale de nos territoires. Vos élus d'opposition se joindront à la manifestation organisée par le Comité des usagers le samedi 17 novembre à 10h devant l'observatoire Camille Flammarion pour défendre notre hôpital de proximité. Rejoignez-nous ! Après le bétonnage de la place Jean Lurçat et l'abattage des vieux cèdres qui l'ornaient magnifiquement sans

que les Juvisiens ni même le conseil municipal n'aient été informés ou consultés, voici la démolition/reconstruction de l'escalier avenue de la Terrasse menant au parc des Grottes, site inscrit aux Monuments Historiques dont les travaux ont été engagés ce 15 octobre en toute discrétion : aucune information ni consultation préalables des élus et des habitants. Après vérification, l'architecte des Bâtiments de France n'a pas été consulté malgré l'obligation dans le périmètre d'un site inscrit ! La non-conformité de cette procédure nous incite à demander un moratoire. Vous trouverez une pétition sur change.org : « Pour un moratoire immédiat des travaux de l'escalier du parc des grottes à Juvisy » pour rejoindre la demande d'information des Juvisiens. Dans le même esprit de concertation, en octobre 2017, nous avions voté une motion pour la création d'une voie cyclable sur le pont entre Draveil et Juvisy et nous avons salué la volonté inscrite dans

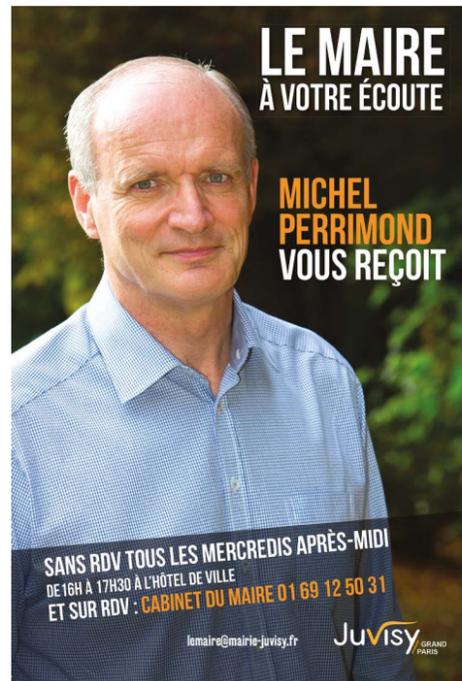
la motion de considérer l'expertise des associations locales. Au lieu de cela, des pictogrammes ont été dessinés « dans le caniveau » à la hâte avant l'été avec élargissement de la voie de droite incitant les automobilistes à frôler les vélos. Ceci est à la fois dangereux et méprisant. Avec le collectif « Un Pont Pour Tous » nous demandons la suppression d'une voie dans le sens Juvisy-Draveil et la création d'une voie cyclable dans chaque sens : cette approche sécurisée, très peu coûteuse et réversible permettant une phase de test immédiate est tout à fait compatible avec les mesures de trafic. Vous pourriez aller en vélo au Port aux Cerises avec vos enfants en toute sécurité!

Pour la liste Place aux juvisiennes et aux juvisiens, Mounia Benaili et Philippe Salvi, élu écologiste indépendant.
www.majoritecitoyennenedessonne.fr

PERMANENCE DU MAIRE

Les mercredis après-midi sans rendez-vous de 16h à 17h30 à l'Hôtel de ville et les autres jours sur rendez-vous.

Pour prendre rendez-vous, adressez-vous au Cabinet du Maire : 01 69 12 50 31

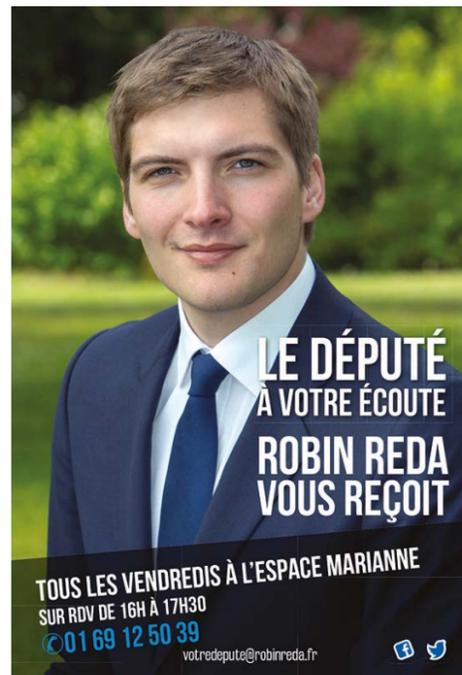


LE MAIRE À VOTRE ÉCOUTE

MICHEL PERRIMOND VOUS REÇOIT

SANS RDV TOUS LES MERCREDIS APRÈS-MIDI DE 16H À 17H30 À L'HÔTEL DE VILLE ET SUR RDV : CABINET DU MAIRE 01 69 12 50 31

lomaire@mairie-juvisy.fr Juvisy GRAND PAYS



LE DÉPUTÉ À VOTRE ÉCOUTE

ROBIN REDA VOUS REÇOIT

TOUS LES VENDREDIS À L'ESPACE MARIANNE SUR RDV DE 16H À 17H30 01 69 12 50 39

votredepute@robinreda.fr

INFO PRATIQUE

Adresses utiles

HÔTEL DE VILLE

6 rue Piver
01 69 12 50 00
Du lundi au vendredi :
de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

POLICE MUNICIPALE

Espace Marianne
25 Grande rue
06 17 32 65 45
police-municipale@mairie-juvisy.fr
Du lundi au samedi

L'ESPACE TECHNIQUE MUNICIPAL UNIQUE

4 rue de la Fronde
01 69 12 32 70
Du Lundi au vendredi :
de 9h à 12h et de 13h30 à 17h
ESPACE MARIANNE
Accueil et démarches administratives
25 Grande Rue
Place Anatole France
01 69 12 50 00
Site : www.juvisy.fr
Email : mairie@juvisy.fr

ÉLECTIONS EUROPÉENNES

Inscriptions sur les listes électorales

La date limite d'inscription sur les listes électorales pour pouvoir voter aux prochaines élections européennes est fixée au 31 mars 2019.

Infos : espace Marianne – 01 69 12 50 00

SOCIAL ET SOLIDARITÉ

Les aides de fin d'année du CCAS

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) propose des aides de fin d'année. Il s'agit de l'aide pour le Noël des familles, celui des personnes âgées, l'allocation étudiant et l'allocation sportive. Les familles souhaitant avoir des informations précises doivent se rendre à l'espace Marianne où elles pourront récupérer la liste des pièces à fournir pour le dossier.

Les instructions auront lieu du 5/11 au 30/11 inclus à l'espace Marianne.

Infos : espace Marianne – 01 69 12 50 00

Carnet d'État Civil

BIENVENUE À

TEBALDI Léana
Née le 13 septembre 2018
PRUDON Lucile
Née le 14 septembre 2018
DRIDI Sarra
Née le 15 septembre 2018
MONZALE Clayton-Celestin
Né le 16 septembre 2018
CLARISSE Nathaniel
Né le 17 septembre 2018
GEORGIEVA Aleksandra
Née le 17 septembre 2018
DELEUZE Melvil
Né le 18 septembre 2018
PANET Pierre
Né le 21 septembre 2018
ABU REGAIBA Arthur
Né le 21 septembre 2018
CHAUDRON Rose
Née le 22 septembre 2018

BELLIER Juliette
Née le 24 septembre 2018
GOMES LANDIM JALO Kilany
Né le 29 septembre 2018
DAKSHINAMOORTHY Kevin
Né le 4 octobre 2018

MARIAGES

BOUSSAA Imad et MANÈ Aissatu
Le 22 Septembre 2018
VOINA Vasilii et CRACIUN Viorica
Le 13 octobre 2018
CHIH Bilel et SOUGUIR Ghada
Le 13 octobre 2018

DÉCÈS

LEMÉE Veuve TARNAUD
Suzanne
Le 7 juillet 2018

MARTIN Michel
Le 17 septembre 2018
BATAULT Marcel
Le 23 septembre 2018
DUTELLE épouse RONGIER
Jacqueline
Le 1^{er} octobre 2018
VERGNE épouse BONTHOUX
Ginette
Le 5 octobre 2018
FANELLI Antonio
Le 9 octobre 2018
COL épouse PANANGATIL
Marie-Claire
Le 8 octobre 2018
LEVET Nelly
Le 7 septembre 2018
BAKU-NGIAMBA épouse KINEYE
Véronique
Le 25 septembre 2018
COURRIER Gilbert
Le 6 octobre 2018

AGENDA NOV. DÉC.



MERCREDI 31 OCTOBRE DE 14H À 17H30

Célébrez Halloween avec les associations Juvisy Comestible, Juvisy C'est Vous et les Amis de Camille Flammarion.
Parc de l'Observatoire - entrée libre
Animation annulée en cas d'intempéries.

JEUDI 8 NOVEMBRE À 19H30

Réunion publique d'information sur les travaux de la gare.
À l'espace Jean Lurçat
Infos : 01 69 12 50 47

DU 6 AU 17 NOVEMBRE

Manifestations autour du Centenaire de 1918.
Lire le dossier pages 4 à 7.
Infos : 01 69 12 50 56

DIMANCHE 11 NOVEMBRE

Commémoration de l'Armistice de 1918.
Monument aux Morts - cimetière ancien.
Infos : 01 69 12 50 56

VENDREDI 23 NOVEMBRE, À 18H30

Animations autour des 30 ans de la coopération décentralisée avec Tillabéri.
À l'espace Jean Lurçat.
Infos : 01 69 12 50 47

DU 17 NOVEMBRE AU 1^{ER} DÉCEMBRE

Festival des Solidarités, (lire page 17).
Infos : 01 69 12 50 02

JEUDI 29 NOVEMBRE, DE 14H À 18H

Thé dansant du Club des Thés Dansants d'ACJ.
Salle Pidoux de la Maduère.
Infos : 06 87 30 54 94

VENDREDI 7 DÉCEMBRE

Grand loto au profit du Téléthon à partir de 19h30.
Au gymnase Ladoumègue
Infos : 01 69 12 50 65

14, 15 ET 16 DÉCEMBRE

Marché de Noël.
Dans la Grande rue.
Infos : 01 69 12 50 47

MERCREDI 19 DÉCEMBRE

Animations de Noël,
sur le Plateau et quartier Seine
Infos : 01 69 12 50 47

SANTÉ / EFS

Don du sang : on compte sur vous !

La prochaine Collecte de sang, aura lieu **mercredi 26 décembre**, de 15h30 à 19h30, salle Pidoux de la Maduère, 64 Grande rue.

dondesang.efs.sante.fr

MAISON DE SANTÉ

Vaccination anti-grippe

Samedi 24 novembre, de 8h à 13h, l'équipe de praticiens de la Maison de santé organisera une campagne de vaccination gratuite tout public contre la grippe. Il suffit de se procurer le vaccin en pharmacie et de venir à la Maison de santé où les vaccins seront faits soit par les médecins soit par les infirmières de la structure.

MSP de Juvisy : 9 place du Mal. Leclerc
Tél. 01 85 78 11 11



CENTENAIRE

14 18

**DU 6 AU 17
NOVEMBRE
2018**

**EXPOSITION
PROJECTION
CONCERT
CONFÉRENCES**

Juvisy GRAND PARIS

RENSEIGNEMENTS AU 01 69 12 50 47 // RETROUVEZ-NOUS SUR JUVISY.FR

